

2021

Označování velikosti oblečení -
Část 2: Ukazatele primárních a sekundárních rozměrů

ČSN
EN ISO 8559-2

80 7036

idt ISO 8559-2:2017

Size designation of clothes -
Part 2: Primary and secondary dimension indicators

Désignation des tailles de vêtements -
Partie 2: Indicateurs des dimensions principales et secondaires

Größenbezeichnung von Bekleidung -
Teil 2: Primär- und Sekundärmaßkennzeichen

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 8559-2:2020. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 8559-2:2020. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Národní předmluva

Informace o citovaných dokumentech

ISO 8559-1 zavedena v ČSN EN ISO 8559-1 (80 7035) Označování velikosti oblečení - Část 1: Antropometrické definice tělesných rozměrů

Souvisící ČSN

ČSN EN 13402-2 (80 7035) Označování velikosti oblečení - Část 2: Primární a sekundární rozměry

ČSN EN ISO 13688 (83 2701) Ochranné oděvy - Obecné požadavky

Vysvětlivky k textu této normy

V případě nedatovaných odkazů na evropské/mezinárodní normy jsou ČSN uvedené v člancích „Informace o citovaných dokumentech“ a „Souvisící ČSN“ nejnovějšími vydáními, platnými v době schválení této normy. Při používání této normy je třeba vždy použít taková vydání ČSN, která přejímají nejnovější

vydání nedatovaných evropských/mezinárodních norem (včetně všech změn).

Vypracování normy

Zpracovatel: Textilní zkušební ústav, s.p., IČO 00013251, Mgr. Jana Slezáková, DiS.

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník České agentury pro standardizaci: RNDr. Radka Kuleová

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8559-2

Prosinec 2020

ICS
61.020

Označování velikosti oblečení -
Část 2: Ukazatele primárních a sekundárních rozměrů
(ISO 8559-2:2017)

Size designation of clothes -
Part 2: Primary and secondary dimension indicators
(ISO 8559-2:2017)

Désignation des tailles de vêtements - Partie 2: Indicateurs des dimensions principales et secondaires (ISO 8559-2:2017)	Größenbezeichnung von Bekleidung - Teil 2: Primär- und Sekundärmaßkennzeichen (ISO 8559-2:2017)
---	---

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2020-11-23.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.



Evropský výbor pro normalizaci
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

© 2020 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoliv formě a jakýmikoliv prostředky

Ref. č. EN ISO 8559-2:2020 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa,

Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

Evropská předmluva

Text ISO 8559-2:2017 byl vypracován technickou komisí ISO/TC 133 *Systémy velikostí oblečení – Označování velikosti, metody měření velikosti a digitální zkoušení* Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) a byl převzat jako EN ISO 8559-2:2020 technickou komisí CEN/TC 248 *Textilie a textilní výrobky*, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do června 2021 udělit status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do června 2021.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Podle vnitřních předpisů CEN-CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německo, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Republiky Severní Makedonie, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojeného království, Srbsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

Oznámení o schválení

Text ISO 8559-2:2017 byl schválen CEN jako EN ISO 8559-2:2020 bez jakýchkoliv modifikací.

Předmluva.....	6
Úvod.....	7
1..... Předmět normy.....	8
2..... Citované dokumenty.....	8
3..... Termíny a definice.....	8
4..... Definování primárních a sekundárních rozměrů oděvů.....	8
5..... Označování velikosti.....	13
5.1..... Obecně.....	13
5.2..... Rozměry oděvu.....	13
5.3..... Oděv s košíčky.....	13
6..... Označování na etiketách.....	13
6.1..... Metoda.....	13
6.2..... Připevnění etiket.....	14

6.3 Doplnující údaje.....	
.....	14
6.4 Příklady etiket.....	
.....	14
Příloha A (informativní) Příklady etiket s označováním velikosti.....	15
Bibliografie.....	
.....	31

Předmluva

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) je celosvětová federace národních normalizačních orgánů (členů ISO). Mezinárodní normy obvykle vypracovávají technické komise ISO. Každý člen ISO, který se zajímá o předmět, pro který byla vytvořena technická komise, má právo být v této technické komisi zastoupen. Práce se zúčastňují také vládní i nevládní mezinárodní organizace, s nimiž ISO navázala pracovní styk. ISO úzce spolupracuje s Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) ve všech záležitostech normalizace v elektrotechnice.

Postupy použité při tvorbě tohoto dokumentu a postupy určené pro jeho další udržování jsou popsány ve směrnících ISO/IEC, část 1. Zejména se má věnovat pozornost rozdílným schvalovacím kritériím potřebným pro různé druhy dokumentů ISO. Tento dokument byl vypracován v souladu s redakčními pravidly uvedenými ve směrnících ISO/IEC, část 2 (viz www.iso.org/directives).

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv.

ISO nelze činit odpovědnou za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv. Podrobnosti o jakýchkoliv patentových právech identifikovaných během přípravy tohoto dokumentu budou uvedeny v úvodu a/nebo v seznamu patentových prohlášení obdržných ISO (viz www.iso.org/patents).

Jakýkoliv obchodní název použitý v tomto dokumentu se uvádí jako informace pro usnadnění práce uživatelů a neznamená schválení.

Vysvětlení nezávazného charakteru technických norem, významu specifických termínů a výrazů ISO, které se vztahují k posuzování shody, jakož i informace o tom, jak ISO dodržuje principy Světové obchodní organizace (WTO) týkající se technických překážek obchodu (TBT), jsou uvedeny na tomto odkazu URL:

www.iso.org/iso/foreword.html.

Tento dokument vypracovala technická komise ISO/TC 133 *Systémy velikostí oblečení – Označování velikosti, metody měření velikosti a digitální zkoušení*.

Toto první vydání zrušuje a nahrazuje ISO 3636, ISO 3637, ISO 3638, ISO 4415, ISO 4416, ISO 4417 a ISO 4418, které byly technicky zrevidovány.

Seznam všech částí souboru ISO 8559 lze nalézt na webových stránkách ISO.

Úvod

Různé systémy velikostí v různých podnicích znamenají, že rozdílně označené velikosti mohou padnout osobám se stejnými nebo velice podobnými tělesnými rozměry.

Tento dokument může být použit jako referenční dokument pro mezinárodní systém označování velikosti různých druhů oděvu.

1 Předmět normy

Tento dokument specifikuje primární a sekundární rozměry pro stanovené typy oděvů, které mají být použity ve spojení s ISO 8559-1 (antropometrické definice tělesných rozměrů).

Hlavním cílem tohoto dokumentu je stanovení systému označování velikosti, který mohou používat výrobci a obchodníci k informování zákazníků (jednoduchým, přímým a smysluplným způsobem) o tělesných rozměrech osoby, které má oblečení dobře padnout. Za předpokladu, že velikost těla osoby (uvedená podle specifických rozměrů) byla stanovena podle ISO 8559-1, usnadní tento systém označování výběr dobře padnoucích oděvů. Tato informace může být uvedena na etiketách apod.

Systém označování velikosti je založen na tělesných rozměrech, nikoliv na rozměrech oděvu. Výběr rozměrů oděvu je obvykle stanoven návrhářem a výrobcem, kteří určí vhodné tolerance, aby přizpůsobili oděv typu, způsobu nošení, stylu, střihu a módním prvkům.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.